



**Ассамблея Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде Программы
Организации Объединенных
Наций по окружающей среде**

Distr.: General
4 August 2016

Russian
Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций
по окружающей среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде
Вторая сессия
Найроби, 23-27 мая 2016 года

**2/15. Охрана окружающей среды в районах, затронутых
вооруженными конфликтами**

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

*памятуя о важности сохранения природной среды в периоды вооруженных конфликтов
во имя будущих поколений и объединения усилий для охраны нашей общей окружающей
среды,*

*признавая роль здоровых экосистем и регулируемых устойчивым образом ресурсов в
снижении риска возникновения вооруженных конфликтов,*

*выражая свою глубокую обеспокоенность по поводу экологического ущерба,
причиненного определенными средствами и методами ведения войны, в частности в ходе
вооруженных конфликтов,*

*вновь подтверждая свою твердую приверженность полному осуществлению Целей в
области устойчивого развития, перечисленных в резолюции 70/1 Генеральной Ассамблеи под
названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на
период до 2030 года»,*

*ссылаясь на резолюцию 47/37 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Охрана
окружающей среды в периоды вооруженных конфликтов», в которой содержится
настоятельный призыв к государствам принять все меры по обеспечению соблюдения
существующих положений международного права, применимых к охране окружающей среды в
периоды вооруженных конфликтов, рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками
соответствующих международных конвенций и предпринять шаги по включению этих
положений в свои военные уставы; и резолюцию 56/4 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную
«Проведение Международного дня предотвращения эксплуатации окружающей среды во время
войны и вооруженных конфликтов»,*

*принимая к сведению резолюцию 50/70 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную
«Всеобщее и полное разоружение»; резолюцию 53/242 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную
«Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах», в которой
подтверждается, что в соответствии с ее мандатом Программе Организации Объединенных
Наций по окружающей среде не следует участвовать в выявлении конфликтов, их
предотвращении или урегулировании; и резолюцию 57/337 Генеральной Ассамблеи,
озаглавленную «Предотвращение вооруженных конфликтов», в которой признается
необходимость актуализации и координации предотвращения вооруженных конфликтов в
рамках всей системы Организации Объединенных Наций и содержится призыв ко всем ее*

соответствующим органам, организациям и учреждениям рассмотреть, согласно их соответствующим мандатам, вопрос о том, каким образом они могли бы лучше всего учитывать аспект, связанный с предотвращением конфликтов, в их деятельности, там, где это возможно,

подчеркивая важность выполнения всеми государствами-членами норм международного права, применимых к охране окружающей среды в районах, затронутых вооруженными конфликтами, в соответствии с правовыми обязанностями государств-членов и в этой связи приветствуя усилия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде по созданию потенциала и предоставлению экспертных знаний для всех государств-членов по их просьбе,

принимая к сведению изданные в 1994 году Международным комитетом Красного Креста Руководящие принципы для военных уставов и Инструкции по охране окружающей среды во время вооруженных конфликтов,

признавая значимость работы по охране окружающей среды, проводимой в рамках системы Организации Объединенных Наций и в рамках других международных органов, включая работу Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, направленную на оказание помощи в мониторинге, сокращении и смягчении последствий ухудшения состояния окружающей среды в результате вооруженных конфликтов и проведение оценок после конфликтов, а также ее деятельность по реагированию на кризисные ситуации в мире, в том числе путем предоставления широкого спектра природоохранных экспертных знаний национальным правительствам и партнерам в системе Организации Объединенных Наций,

приветствуя работу Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в сфере охраны окружающей среды в районах, затронутых вооруженными конфликтами,

признавая необходимость смягчения экологических последствий деятельности транснациональных и других организованных преступных групп, включая незаконные вооруженные группы, а также незаконную эксплуатацию природных ресурсов и торговлю ими в районах, затронутых вооруженными конфликтами, и отмечая роль, которую Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде может играть в пределах своего мандата, по оказанию поддержки государствам-членам в решении этих задач по их просьбе,

принимая к сведению продолжающийся процесс в соответствующей сфере, осуществляемый Комиссией международного права, включая ее доклад 2015 года об охране окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами,

признавая, что устойчивое развитие и охрана окружающей среды способствуют благополучию человека и пользованию правами человека,

признавая также необходимость смягчения и сведения к минимуму конкретных отрицательных последствий ухудшения состояния окружающей среды в ситуациях вооруженных конфликтов и постконфликтных ситуациях для людей, находящихся в уязвимом положении, включая детей, молодежь, инвалидов, пожилых людей, коренных народов, беженцев и внутренне перемещенных лиц и мигрантов, а также обеспечения охраны окружающей среды в таких ситуациях,

признавая далее конкретные отрицательные последствия ухудшения состояния окружающей среды для женщин и необходимость учитывать гендерные аспекты по отношению к окружающей среде и вооруженным конфликтам,

1. *подчеркивает* исключительную важность охраны окружающей среды во все времена, особенно в периоды вооруженных конфликтов, и ее восстановления в постконфликтный период, в том числе в связи с непреднамеренными побочными последствиями перемещения людей в результате вооруженных конфликтов;

2. *особо отмечает* необходимость повышения международной осведомленности о проблеме вреда, наносимого окружающей среде во время вооруженных конфликтов, и необходимость надлежащей охраны окружающей среды, когда она затрагивается вооруженными конфликтами;

3. *настоятельно призывает* государства принять все надлежащие меры для обеспечения соблюдения соответствующих международных обязательств в рамках международного гуманитарного права в отношении охраны окружающей среды во время вооруженных конфликтов;

4. *призывает* все государства-члены осуществлять применимое международное право, связанное с охраной окружающей среды в ситуациях вооруженных конфликтов, в том числе, в случае необходимости, в рамках своего внутреннего законодательства и в соответствии с подписанными ими международными обязательствами, и рассмотреть возможность выражения согласия следовать положениям соответствующих международных соглашений, сторонами которых они пока не являются;
5. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос об отражении Руководящих принципов для военных уставов и Инструкций по охране окружающей среды во время вооруженных конфликтов Международного комитета Красного Креста;
6. *также предлагает* всем государствам-членам тесно сотрудничать по вопросам предупреждения, сведения к минимуму и смягчения отрицательных последствий вооруженных конфликтов для окружающей среды;
7. *просит* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в партнерстве с правительствами, научными учреждениями, учреждениями Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами, в пределах имеющихся ресурсов и в соответствии с мандатом Программы, продолжать предоставление расширенной помощи по их просьбе странам, затронутым вооруженными конфликтами, и странам, находящимся в постконфликтных ситуациях, включая страны, затронутые непреднамеренными побочными последствиями связанного с этим перемещения людей, в целях посткризисной экологической оценки и восстановления;
8. *также просит* Директора-исполнителя в партнерстве с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, правительствами и соответствующими заинтересованными сторонами, в пределах имеющихся ресурсов и в соответствии с мандатом Программы, продолжать предоставление расширенной помощи странам, на территории которых расположены природные объекты Всемирного наследия, затронутые вооруженными конфликтами, в том числе затронутые экологическими последствиями незаконной эксплуатации природных ресурсов, по просьбе этих государств;
9. *призывает* все государства-члены, где это целесообразно, продолжать оказывать поддержку разработке и осуществлению программ, проектов и политики в области развития, направленных на предотвращение или сокращение последствий вооруженных конфликтов для природной среды;
10. *просит* Директора-исполнителя продолжать взаимодействие с Комиссией международного права, среди прочего, путем предоставления Комиссии по ее просьбе соответствующей информации в поддержку ее работы, относящейся к защите окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами;
11. *также просит* Директора-исполнителя представить Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде как можно скорее, но не позднее чем на ее четвертой сессии, доклад о ходе осуществления настоящей резолюции Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

6-е пленарное заседание
27 мая 2016 года